

December 12, 1955 Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I. Ivanov for 12 December 1955

Citation:

"Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I. Ivanov for 12 December 1955", December 12, 1955, Wilson Center Digital Archive, RGANI Fond 5, Opis 28, Delo 412. Translated by Gary Goldberg.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/120766

Summary:

Ivanov meets with Chinese Ambassador Pan Zili. Pan reports that Sweden and Switzerland are working to reorganize the Neutral Nations Korean Armistice Supervisory Commission.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan Translation - English

U.P. KNOC 01263 TOATH KHE ENGINEET FOR

HK KTCC

" TOB. MEPBAKOBY N.C.

При этом направляем Вам дневник посла СССР в КНДР тов. Иванова В.И. за время с 4 по 15 декабря 1955 года, а также примерные уставы сельскохозяйственного производственного кооператива /2-я и 3-я формы/.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Дневник тов. Иванова /вх. № 4865с-дв/ на 24 листах, только адресату; уставы сельскохозяйственного производственного кооператива, несекретно, на 37 ли-стах, только-адресату.

" /0 " января I9**5**6 года

№ <u>48</u>/дв-

Bajeles manarjeden Bayese o massisser

2-БВ/нм I-адрес. **2-**дело № 68-дв IO.I.56

Waysams -Wayson Jufung

DOCOLLECTRO CCCP B KHAP

Corporato. Sarata 3

LEBAGOR D. WEST. THE STATE OF

д н в в н и к
посла СССР в кндР т.ИВАНОВА В.И.
ва период с 4 декабря по 15 декабря
1955 года

г. Пхеньян, 1955г.

01263

Партивное собрание в ИЩ^{*}е предложил закончить /собрание димось 2 дня/, а в отномение советника Тена, за допущении е ошебия в общести литературы ограничиться критикой, с работы не увольнить. Ограничиться критикой и в отномении Ки Сек Пока и Сон Дин Фа.

-xx-

В связи с проводимым месячником германо-доветской дружом в ГДР немецкое посольство в Пхеньяне устрожно в клубе немецкого посольства просмотр кинорильна "Эрист Тельман", на котором присутствовали с нашей стороны дипсостав посольства, работники представителя ГУВС, Торгиредства, а также представители других посольств. После просмотра кино, немецский посол Фишер пригласил меня к себе на квартиру поужимать.

В ответ на это 10 декабря вечером мною был приглашен Фишер с женою и переводчиком. После ужина просмотрели в нашем клубе кинофильм. С нашей стороны на ужине присутствовал советник Лазарев.

12 декабря.

Принял китайского посла Пан Цзы Ли, Последний сообщил, что он 9 декабря получил от своего правительства телеграмму о том, что шведское и швейцарское правительство поставили китайское правительство в известность о их предложениях по реорганизации нейтральной комиссии по наблюдению ва перемирием в Корее,

Пан Цзы Ли указал, что 3/X1 министр иностранных дел Швеции Унден сообщил Чжо Энь Лар, а 25/X1 представитель Швейцарии — китейскому посланнику о своих предлежениях по этому вопросу. Он сказал, что инейцарское правительство не

Партивное собрание в ИЩ"е предложих вакончить /собрание длялось 2 дня/, а в отномения советника Тена, ве допущение онноже в области литературы ограничиться критикой, с работы не увольнять. Ограничиться критикой и в отношении Ки Сек Пока и Сон Дин Фа.

-xx-

В связи с проводимен месячником германо-советской дружбы в ГДР немецкое посольство в Пхеньяне устроило в клубе немецкого посольства просмотр кинофильма "Эрнст Тельман", на котором присутствовали с нашей сторони дипсостав посольства, работники представителя ГУЗС, Торгоредства, а также представители других посольств. После просмотра кино, немецкий посол Фишер пригласил меня к себе на квартиру поужинать.

В ствет на это 10 декабря вечером мною был приглашен Фишер с женою и переводчиком. После ужина просмотрели в нашем клубе кинофильм. С нашей стороны на ужине присутствовал советник Лазарев.

12 heradon.

Принял китайского носла Пан Цзы Ли, Последний сообщил, что он 9 декабря получил от своего правительства телеграмму о том, что шведское и швейцарское правительство поставили китайское правительство в известность о их предложениях по реорганизации нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием в Корее.

Пан Цви Ли указал, что З/X1 министр иностранных дел Швеции Унден сообщил Чко Энь Лаю, а 25/X1 представитель Швейцарии — китейскому посланнику о своих предлежениях по этому вопросу. Он сказал, что ввейцарское правительство не

собирается отступать от участия в нестражной комиссии, поскольку оне, но инемию инейцарсиим правительства, приносии польку по поддержанию мира в Корее. Одиже нолемение комиссии должно соответствовать той работе, которую она выпомияст. Они, как и иведы, считым свои предложения подежными. Если ом их не приняди, не они отступат от нейтральной комиссии, или СПА и биная Корея примут меры, чтобы анкулировать эту комиссии.

Он выразил удовлетворение тем, что взаименонимание с представителями воениих виастей Северней Корен являются удовлетворительными, но из-за недостаточных возможностей контроля, и инежес твенных ограничений работу выполнять трудно.

Далее он указал на то, что необходимо продумать, чтобы состав ней тральной комиссии был нечетным, чтобы возможно было принимать решение.

у комиссии также должно быть больше прав, чтобы она могла принимать определенные меры и имела практическую возможность их осуществить.

далее Пан Цвы Ли сообщил, что правительство КНР изучает эти предложения Пведского и Пвейцарского правительств и му свои предложения еще не сообщило. На мой вопрос, как он относится к этим мероприятиям, Пан Цвы Ли ответии, что он считает, что для того, чтобы обеспечить единодушие сторон в комиссии межно было бы рассмотреть вопрос о некотором сокращении персонала нейтральной комиссии, не ватравляя и не нарушия международных соглашений, на основе которых существует нейтральная комиссия. Я согласился с этим, сказав, что мое личное мнение.

Пак Цви Ли сообщих, что ок посетит также Нам Мра и передаст ему содержание сообщенного мне нопроса.

15 декабря.

Посетил Нам Ира и информировал его о том, что 8 декабря министр иностранных дел Польской Народной Респуспики Симпиний сообщил нашему послу Понамаренко, что посланних Пвеции в Варшаве фон Пост от имени своего правительства просил Польское правительство благоприятно рассмотреть шведское предложение о реорганивации комиссии нейтральных стран по наблюдению за перемирием в Корее, а также о том, что Симпиний отвечая Посту, подчеркнул, что правительство Польши продолжает стоять на повиции выполнения международных соглашений и изменения могут быть произведены только в рамках постановлений этих соглашений, без их нарушения.

Кроме того, б декабря на приеме в финском посольстве в Варшаве Пост ватронул этот вопрос в беседе с директором департамента МИД Польши Огродвинским, подчеркнув, что это предложение с их стороны является компромиссным, от которого они не могут отступить, учитывая общественное мнение Швеции и решительное желание избежать конфинктов с Ли Син Маном.

Подобное же заявление было сделано Огродзинскому посланником Швейцарии.

Нам Мр сказал, что его посетил Китайский посол Пан Цвы Ли и сообщил о том же, но якобы пвейцарцы стоят за укрепление ней тральной комиссии, за увеличение ее прав, за включение еще одного представителя, чтобы иметь нечетно SOVIET EMBASSY IN THE DPRK Secret Copy Nº 3

[USSR MFA Far East Department stamp: [[4865]]s
31 Dec 55]

JOURNAL
OF SOVIET AMBASSADOR IN THE DPRK Cde. V. I. IVANOV for the period from 4 through 15 December
1955

Pyongyang 1955 01263

[...]

12 December

I received Chinese Ambassador Pan Zili. The latter reported that on 9 December he had received a telegram from his government that the Swedish and Swiss governments had informed the Chinese government of their proposals to reorganize the Neutral Armistice Supervisory Commission in Korea.

Pan Zili pointed out that on 3 November that Swedish Minister of Foreign Affairs Unden had informed Zhou Enlai, and on 25 November the Swiss representative [had informed] the Chinese envoy about their proposals on this issue. He said that the Swiss government does not plan to withdraw from participation in the Neutral Commission inasmuch as, in the opinion of the Swiss government, it benefits the maintenance of peace in Korea. However, the position of the Commission should correspond to the work which it performs. Like the Swedes, they consider their proposals useful. If they are not accepted they will leave the Neutral Commission or the US and South Korea will take steps to abolish this Commission.

He expressed satisfaction that mutual understanding with representatives of the military authorities of North Korea is satisfactory, but it is hard to perform work because of insufficient monitoring abilities and numerous restrictions.

Then he pointed to the fact that it is necessary to think so that the membership of the Neutral Commission is an odd number so that decisions can be made.

The Commission also should have more rights so that it can take certain steps and have a practical opportunity to implement them.

Then Pan Zili reported that the PRC government was studying these proposals of the Swedish and Swiss governments and not yet informed him of their own proposals. In reply to my question, how does he regard these steps, Pan Zili replied that he thinks that one could examine the issue of some reduction of the personnel of the Neutral Commission in order to ensure unanimity of the sides in the Commission, without bothering and without violating the international agreements on the basis of which the Neutral Commission exists. I agreed with this, saying that this is my personal opinion.

[...]

SOVIET AMBASSADOR IN THE DPRK [signature] (V. IVANOV)

Four copies

- 1 Cde. Molotov
- 2 Cde. Fedorenko
- 3 Cde. Kurdyukov
- 4 to file

Drafted by Ivanov

Printed M/B [SIC]

Nº 854

21 December 1955